

## Dohoda o narovnání

### **Městská část Praha 6**

IČ: 00063703

se sídlem: Praha 6, Čs. armády 23, 160 00

zastoupena: Mgr. Janem Lacinou, místostarostou

(dále jen „poskytovatel“)

a

### **UNIJAZZ - sdružení pro podporu kulturních aktivit, z. s.**

IČ: 00406724

se sídlem: Jindřišská 901/5, Nové Město, 110 00 Praha

zastoupen: Dana Makovská, předsedkyně

(dále jen „příjemce“)

(společně jako „strany dohody“)

### **uzavřeli mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku následující dohodu o narovnání:**

(dále jen „dohoda“)

#### **čl. I.**

1. Dne 02. 03. 2020 byla mezi stranami dohody podepsána smlouva č. S 178/2020/OKSVČ, ve znění dodatku č. 1 ze dne 22. 03. 2021 o poskytnutí dotace z dotačního programu s názvem **Kultura I. - 2020 - Jednoleté dotace v oblasti kultury pro období leden - srpen 2020 a Víceleté dotace v oblasti kultury od ledna 2020 do konce roku 2023**, téma 2) **Víceleté dotace v oblasti kultury od ledna 2020 do konce roku 2023**, na projekt **Kaštan – scéna Unijazzu** (dále jen „dotace“), a to na základě usnesení Zastupitelstva městské části Praha 6 č. **199/19** ze dne **19. 12. 2019** (dále jen „smlouva“).

Smlouva, včetně dodatku č. 1 tvoří přílohu č. 1 a 2 této dohody.

2. Předmět smlouvy byl splněn. Poskytovatel uhradil příjemci částku ve výši 272.000,- Kč (slovy: dvě stě sedmdesát dva tisíc korun českých) v roce 2020. Následně byla uzavřena Dohoda o ukončení smlouvy o poskytnutí dotace č. 178/2020/OKSVČ, ze dne 02. 03. 2020, kterou se příjemce vzdal nároku na poskytnutí zbývajících částí dotace, a to již za rok 2021, tj. na vyplacení částky v celkové výši 816.000,- Kč a která byla schválena rozhodnutím Zastupitelstva městské části Praha 6, usnesením ze dne 25. 02. 2021 č. 373/21.

#### **čl. II.**

1. Smlouva nebyla zveřejněna v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb.,

o registru smluv. Došlo tedy ke zrušení smlouvy od počátku.

2. Zrušením smlouvy od počátku došlo k bezdůvodnému obohacení příjemce ve smyslu ust. § 2991 a násl. zákona č. 89/2012, občanský zákoník (dále jen „občanský zákoník“).
3. Na základě výše uvedených skutečností strany dohody konstatují, že:
  - a. finanční prostředky ve výši 272.000,- Kč (slovy: dvě stě sedmdesát dva tisíc korun českých) byly v plné výši poskytnuty;
  - b. příjemce použil předmětnou část dotace v souladu s předmětem smlouvy a k účelu ve smlouvě specifikovanému;
  - c. příjemce předložil poskytovateli vyúčtování za rok 2020, přičemž ke sjednanému účelu vyčerpal všechny poskytnuté prostředky.

#### čl. III.

1. Strany dohody se dohodly na vypořádání bezdůvodného obohacení příjemce tak, že poskytovatel netrvá na vrácení přísl. části dotace příjemcem.
2. Strany dohody prohlašují, že nemají žádné nároky z titulu zrušení smlouvy od počátku a výslovně prohlašují, že v důsledku zrušení smlouvy stranám dohody nevznikla žádná škoda.

#### čl. IV.

1. Tato dohoda je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž poskytovatel obdrží dvě vyhotovení a příjemce jedno vyhotovení.
2. Veškeré otázky touto dohodou neupravené se řídí ustanoveními občanského zákoníku.
3. Strany dohody shodně prohlašují, že si dohodu před jejím podpisem přečetly, dohoda je v celém rozsahu projevem jejich pravé a svobodné vůle a nebyla sepsána v tísní nebo za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz tohoto prohlášení připojují obě strany dohody níže své podpisy.
4. Strany dohody berou na vědomí, že tato dohoda podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Strany dohody dále berou na vědomí, že tato dohoda nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude-li dohoda uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. Tato dohoda bude uveřejněna bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.

5. Příjemce bere na vědomí, že městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této dohodě obsažené, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, a též prohlašuje, že nic z obsahu této dohody nepovažuje za důvěrné ani za obchodní tajemství a souhlasí se zařazením textu této dohody do veřejně volně přístupné elektronické databáze smluv městské části Praha 6, včetně případných příloh.
6. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6. Uzavření této dohody bylo schváleno rozhodnutím Zastupitelstva městské části Praha 6, a to usnesením ze dne **30. 06. 2022** č. **613/22** a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

Přílohy:

1. Smlouva č. 178/2020/OKSVČ
2. Dodatek č. 1 ke smlouvě o poskytnutí dotace č. S178/2020/OKSVČ, ze dne 02. 03. 2020

V Praze dne

V Praze dne

za poskytovatele:

za příjemce:

.....  
Mgr. Jan Lacina  
místostarosta MČ Praha 6

.....  
Dana Makovská  
předsedkyně

## Smlouva o poskytnutí dotace

formou veřejnoprávní smlouvy uzavřené dle § 10a a násl. zákona č. 250/2000 Sb.,  
o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění

### Městská část PRAHA 6

se sídlem: Čs. armády 23, 160 52 Praha 6  
zastoupená: Mgr. Jan Lacina, místostarosta  
IČ, DIČ: 00063703, CZ00063703  
v předmětu smlouvy oprávněn jednat:

(dále jen "poskytovatel")

a

### UNIJAZZ - sdružení pro podporu kulturních aktivit, z.s.

se sídlem: Jindřišská 901/5, Nové Město, 110 00 Praha  
zastoupená: Dana Makovská, předsedkyně  
IČO: 00406724  
bank. spojení: ČSOB, Praha-Bělohorská, Bělohorská 95/233, 169 00 Praha 6  
číslo účtu: 185119621/0300

(dále jen "příjemce")

uzavírají mezi sebou níže uvedeného dne, měsíce a roku následující smlouvu:

#### I.

1. Městská část Praha 6 poskytuje příjemci z dotačního programu s názvem **Kultura I. - 2020 - Jednoleté dotace v oblasti kultury pro období leden - srpen 2020 a Víceleté dotace v oblasti kultury od ledna 2020 do konce roku 2023**, téma **2) Víceleté dotace v oblasti kultury od ledna 2020 do konce roku 2023** na jeho žádost ze dne 11. 11. 2019 dotaci ve výši **272.000,- Kč** (slovy: dvě stě sedmdesát dvatisíc korun českých) ročně. Tuto částku získá příjemce pro každý kalendářní rok, počínaje rokem 2020, konče rokem 2023 na projekt **Kaštan – scéna Unijazzu** (dále jen "**dotace**").
2. Účelem projektu je podpora kulturních aktivit na území MČ Praha 6. V rámci projektu se příjemce zavazuje uskutečnit provoz multikulturního centra s programovou nabídkou (hudba, divadelní představení, filmové projekce, výstavy a další doplňující kulturní aktivity).
3. Poskytnutí dotace schválilo Zastupitelstvo městské části Praha 6 usnesením č. **199/19** ze dne **19.12. 2019**.
4. Příjemce prohlašuje, že shora uvedenou dotaci použije výhradně na svou nehospodářskou činnost.
5. Poskytovatel poukáže částku uvedenou v odst. 1 pro příslušný kalendářní rok do 60-ti dnů po uzavření této smlouvy a poté vždy nejpozději k 30. 6. daného roku na výše uvedený účet příjemce po schválení průběžné/závěrečné zprávy a vyúčtování pro předchozí rok.

## II.

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se ji použít na náklady (výdaje) vzniklé a uhrazené od 01. 01. do 31. 12. příslušného roku za podmínek stanovených v této smlouvě, přičemž účelu dotace stanoveného v čl. I této smlouvy je příjemce povinen dosáhnout nejpozději **do 31. 12. příslušného roku.**
2. Příjemce se dále zavazuje:
  - a. vést odděleně evidenci a účetnictví poskytnuté dotace pro účely finančního vypořádání dotace a vyúčtované náklady neuplatňovat duplicitně ve vyúčtování jiné finanční podpory,
  - b. vyhotovit závěrečnou zprávu, včetně vyúčtování poskytnuté dotace za každý rok a toto předložit za účelem finančního vypořádání dotace společně se soupisem a kopiemi faktur, pokladních dokladů a výpisů z účtu [REDACTED] **do 31.01. následujícího roku (posuzován bude otisk podacího razítka),**
  - c. v případě změny adresy nebo jiných důležitých údajů neprodleně oznámit tyto skutečnosti [REDACTED]
  - d. dodržet procento kofinancování nejméně ve výši **10%** z celkové částky dotace.
3. Pokud by příjemce nepoužil poskytnutou dotaci v plné výši na smlouvou stanovený účel **do 31.12. příslušného roku**, zavazuje se vrátit poskytovateli nepoužité finanční prostředky nejpozději **do 31.01. následujícího roku** na účet číslo 19-2000866399/0800, vedený u České spořitelny a.s., jestliže se nedohodne s poskytovatelem dotace předem písemně jinak.
4. Příjemce se zavazuje vrátit poskytovateli neoprávněně zadržené finanční prostředky (celou dotaci nebo její část) nebo prostředky, které použil k jinému než shora sjednanému účelu či typu činnosti nebo prostředky, které použil v rozporu s obecně závaznými předpisy a zaplatit penále podle ust. § 22 zákona č. 250/2000 Sb. o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů v platném znění nejpozději do 30 dnů od zjištění porušení závazku.
5. Vyjde-li najevo, že údaje poskytnuté příjemcem poskytovateli a vyjadřující podmínky, na které poskytovatel uzavření této smlouvy váže, jsou neúplné, zkreslené nebo nepravdivé, má poskytovatel právo na okamžité odstoupení od smlouvy se všemi důsledky z tohoto plynoucími, zejména na okamžité vrácení poskytnuté dotace a náhradu veškeré škody vzniklé v souvislosti s poskytnutím nepravdivých údajů.
6. Příjemce, který je právnickou osobou, se zavazuje, že v případě, kdyby došlo za trvání této smlouvy k jeho přeměně, převede platně na svého právního nástupce veškerá práva a povinnosti založené touto smlouvou tak, aby byly dodrženy její podmínky a termíny. Pokud by došlo k zániku příjemce s likvidací, zavazuje se příjemce vrátit dotaci či její poměrnou část poskytovateli, a to nejpozději do doby uvedené v odstavci 3. tohoto článku této smlouvy. V obou případech je příjemce povinen o změnách bezodkladně písemně informovat poskytovatele, tj. osobu uvedenou v čl. IV. odst. 1 této smlouvy.

## III.

1. Smluvní strany konstatují, že dotace dle této smlouvy je poskytována v plné výši na nehopodářskou činnost příjemce, a pohybuje se tedy mimo režim veřejné podpory.

## IV.

1. Jednáním ve věci plnění této smlouvy poskytovatel pověřuje [REDACTED] [REDACTED] Změnu v této osobě lze provést jednostranným písemným oznámením poskytovatele druhé smluvní straně.
2. Příjemce se zavazuje zveřejnit informaci o poskytnuté dotaci na všech propagačních materiálech formou textu: "Projekt finančně podpořila MČ Praha 6" a uvedením loga MČ Praha 6 (ke stažení na webových stránkách v sekci Pro média). V místě konání akce umístí příjemce logo MČ Praha 6 na vhodné místo. Informaci včetně případného vizuálu realizované akce příjemce zveřejní na vlastních webových stránkách, případně facebookovém profilu. Výše uvedené doloží v závěrečné

zprávě příložením propagačního materiálu, obrázku, fotografie loga z akce apod. Tutéž informaci zároveň zveřejní vložení na webové stránky Prahy 6 v sekci "Akce". Pozvánku na pořádanou akci zašle minimálně 14 dní předem e-mailem na příslušné oddělení Úřadu městské části Praha 6.

3. Příjemce se zavazuje, že bude v rámci realizace projektu maximálně redukovat použití jednorázových plastů.
4. Smluvní strana bere na vědomí, že městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace v této smlouvě obsažené, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, smlouvu nepovažuje za důvěrnou ani za obchodní tajemství a souhlasí se zařazením textu této smlouvy do veřejně volně přístupné, elektronické databáze smluv městské části Praha 6, včetně případných příloh.
5. Smluvní strany berou na vědomí, že tato smlouva podléhá povinnosti jejího uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany dále berou na vědomí, že tato smlouva/dodatek smlouvy nabývá účinnosti nejdříve dnem jejího uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude-li smlouva uveřejněna ani do tří měsíců od jejího uzavření, bude od počátku zrušena. Tato smlouva bude uveřejněna bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jejího uzavření.
6. Účastníci prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetli, že je uzavřena podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně a srozumitelně.
7. Tato smlouva je vyhotovena ve třech stejnopisech, z nichž 2 obdrží poskytovatel a 1 příjemce.

Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění těchto podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6.

Uzavření smlouvy schválilo Zastupitelstvo městské části Praha 6,  
a to usnesením č. 199/19 ze dne 19. 12. 2019 a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné  
náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

V Praze dne .....

V Praze dne .....

poskytovatel:  
**Městská část Praha 6**

příjemce:  
**UNIJAZZ - sdružení pro podporu kulturních  
aktivit, z.s.**

.....  
**Mgr. Jan Lacina**  
místostarosta

.....  
**Dana Makovská**  
předsedkyně

**Dodatek č. 1**  
**ke smlouvě o poskytnutí dotace č. S178/2020/OKSVČ, ze dne 02.03.2020**

**Městská část Praha 6**

se sídlem: Čs. armády 23, 160 52 Praha 6  
zastoupená: Mgr. Janem Lacinou, místostarostou  
IČ: 00063703, DIČ: CZ00063703  
v předmětu smlouvy oprávněn jednat:

(dále jen „**poskytovatel**“)

a

**UNIJAZZ - sdružení pro podporu kulturních aktivit, z.s.**

se sídlem: Jindřišská 901/5, Nové Město, 110 00 Praha  
zastoupená: Danou Makovskou, předsedkyní  
IČ: 00406724

(dále jen „**příjemce**“)

(poskytovatel a příjemce společně též jako „**smluvní strany**“)

uzavírají níže uvedeného dne tento:

**Dodatek č. 1**  
**ke smlouvě o poskytnutí dotace č. S178/2020/OKSVČ, ze dne 02.03.2020**  
(dále jen „**dodatek**“)

**I.**

1. Smluvní strany konstatují, že mezi sebou uzavřely dne 02.03.2020 smlouvu o poskytnutí dotace č. S178/2020/OKSVČ formou veřejnoprávní smlouvy uzavřené dle § 10a a násl. zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, v platném znění (dále jen „**Smlouva**“).
2. Smluvní strany se po vzájemném projednání dohodly s ohledem na dosud stále aktuální nepříznivou ekonomickou situaci v souvislosti s epidemiologickou nákazou covid-19, na změně Smlouvy.

**II.**

1. Tímto dodatkem se mění znění čl. I. odst. 1. Smlouvy, a to takto:

„1. Městská část Praha 6 poskytuje příjemci z dotačního programu s názvem *Kultura I. – 2020 - Jednoleté dotace v oblasti kultury pro období leden - srpen 2020 a Víceleté dotace v oblasti kultury od ledna 2020 do konce roku 2023, téma 2) Víceleté dotace v oblasti kultury od ledna 2020 do konce roku 2023 na jeho žádost ze dne 11.11.2019 dotaci ve výši 272.000,- Kč (původní) (slovy: dvě stě sedmdesát dva tisíc Korun českých) ročně. Tuto částku získá příjemce pro každý kalendářní rok, pro roky 2020, 2022 a 2023, vyjma roku 2021, ve kterém získá dotaci ve výši 245.000,- Kč (snížená) (slovy: dvě stě čtyřicet pět tisíc Korun českých) na projekt **Kaštan – scéna Unijazzu** (dále jen "dotace").“*

### III.

1. Příjemce prohlašuje, že se současně vzdává nároku na poskytnutí dotace v původně stanovené výši za rok 2021 stanovené Smlouvou. Za předpokladu, že byla příjemci za rok 2021 vyplacena dotace v původní (nesnížené) výši, zavazuje se příjemce částku rovnající se rozdílu mezi původní a sníženou částkou dotace poskytovateli bezodkladně vrátit.

### IV.

1. Ostatní části a ustanovení Smlouvy tímto dodatkem nedotčené zůstávají platné a účinné v původním znění.
2. Tento dodatek je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech, z nichž příjemce obdrží jedno (1) vyhotovení a poskytovatel dvě (2) vyhotovení.
3. Příjemce bere na vědomí, že městská část Praha 6 je povinna na dotaz třetí osoby poskytovat informace podle ustanovení zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, v platném znění, a souhlasí s tím, aby veškeré informace, s výjimkou osobních údajů, byly poskytnuty třetím osobám, pokud si je vyžádají, a též prohlašuje, že nic z obsahu tohoto dodatku nepovažuje za důvěrné ani obchodní tajemství a souhlasí se zařazením tohoto dodatku do veřejně volně přístupné databáze smluv městské části Praha 6, včetně případných příloh.
4. Smluvní strany berou na vědomí, že tento dodatek podléhá povinnosti jeho uveřejnění prostřednictvím registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv, v platném znění. Smluvní strany dále berou na vědomí, že tento dodatek smlouvy nabývá účinnosti nejdříve dnem jeho uveřejnění v registru smluv. Dále platí, že nebude-li dodatek uveřejněn ani do tří měsíců od jeho uzavření, bude tento dodatek od počátku zrušen. Tento dodatek bude uveřejněn bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 30 dnů od jeho uzavření.
5. Doložka dle § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, v platném znění, potvrzující splnění těchto podmínek pro platnost právního jednání městské části Praha 6. Uzavření dodatku bylo schváleno rozhodnutím Zastupitelstva městské části



Praha 6, a to usnesením ze dne 25. 02. 2021 č. 372/21 a rovněž byly splněny veškeré ostatní zákonné náležitosti pro platnost tohoto právního jednání.

6. Smluvní strany prohlašují, že si tento dodatek přečetly, souhlasí s celým jeho obsahem a na důkaz toho připojují své podpisy.

V Praze dne .....

V Praze dne .....

poskytovatel:  
**Městská část Praha 6**

příjemce  
**UNIJAZZ - sdružení pro podporu kulturních aktivit, z.s.**

.....  
**Mgr. Jan Lacina**  
místostarosta

.....  
**Dana Makovská**  
předsedkyně